

????????? ???????

????????? ??? ????????????? (????????? ??????)

??? 29?? ?????????? 2018 (*)

«????????????????? ?????????? – ?????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/?? – ?????? 314 – ?????? 316 – ?????? 322 – ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? – ?????????? ??? ?????????????? ?????????? – ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? – ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??? – ?????????????????? ?????????????? – ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? – ?????????????????? ?????????? – ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? – ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????»

????? ?????????? C?264/17,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Finanzgericht Münster (????????????? ?????????????? ?????????? Münster, ??????????) ?? ?????????? ??? 11?? ?????? 2017, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 17 ?????? 2017, ??? ?????????? ??? ??????

Harry Mensing

?????

Finanzamt Hamm,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ?????? T. von Danwitz, ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, K. Jürimäe, ?. ??????????, E. Juhász ??? C. Vajda (?????????), ??????????,

????????? ??????????????: M. Szpunar

?????????????: R. ?ere?, ?????????????? ???????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ??? 14?? ?????????? 2018,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? H. Mensing, ??????????????????o? ??? ??? O.-G. Lippross, Rechtsanwalt, ??? ??? H. Portheine, ?????????,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ?????? T. Henze ??? R. Kanitz,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? F. Clotuche-Duvieusart ?????? ??? ??? ?????? M. Wasmeier ??? R. Lyal,

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????

«? ?????? ???? ??? ??????? ??????????? ??? ??????????? ???? ?????????? ??? ??? ??????? ??
 ??? ?????????? ???? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????
 ??? ??? ??????????, ?????? ??? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???
 ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ??????

?? ????? ?????, ? ???, ??? ?????????????? ????? ????? ??? ?????? ? ??? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ????? ? ????? ?????????? ?????, ????? ??????????? ?????
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????, ? ??????? ??????????? ?????? ?? ??????? ??? ??????????
???????????, ?? ?????? ??????????? ??? ?????.

?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??????????..»

5 ?? ?????? 311, ?????????????? 1, ??? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????:

«??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?? ??? ??????????? ?????? ?????????????
????????????, ?????????? ??:

[...]

2) “????????????? ?????????????????? ??????”, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????
??, ?????? ?,

[...]

5) “????????????? ?????? ?????? ??????????????”, ?????? ?????????????? ?????? ????? ? ??????, ???
????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????????? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?????????????????? ?????? ? ?????
?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????
????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ? ?????????,

[...].»

6 ?? ?????? 314 ??? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????:

«?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????? ???????
??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????, ??????? ?? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?????????:

?) ????????? ?? ?????????????? ?????? ?????,

?) ????? ?????????????? ?????? ?????, ??????? ? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????????????? ???
??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 136,

?) ????? ?????????????? ?????? ?????, ??????? ? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 282 ??? 292 ??? ??????
?????? ?????????????,

?) ????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????, ??????? ? ?????????? ??? ??????? ??? ??????
??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ??????????..»

7 ????? ?? ?????? 315 ??? ?????????? ?????? ???:

«? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????? 314 ?????????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????, ??????????
????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????.

?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????

?? ????????? ???????

24 ??????, ???? ????? ?????????, ??? ??? ????????? ????????? ???? ????????? ???? ??????
 ?????? ?? ??????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???, ???? ??? ?? ??????? ??? ??????
 ??????????? ??? ?? ??????? ??? ??????????????? ?? ?? ????????? ??? ??????? ????????? ??????

?????????? ?? ????? 316 ??? ??????? ????? ?? ??????????, ??????, ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????
????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ??????
?????, ??? ??? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????? ??? ??????, ??? ?? ? ?????????????????????? ??????????,
??? ?????????????????? ??? ?????? 316, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ??????. ??????????,
????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? 65 ??? ?????????????? ???, ?? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????, ?????? ?? ?????????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????? ??? ??????
????????????????????, ?????????? ?? ?? ?????? 315 ??? 317 ??? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ???
????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????.

32 ??????, ?????? ??????, ???????, ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????
???, ??? ??? ?????????????????????? ?????????? 4 ??? 7 ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????
?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????. ???????, ??? ??????
????????????????? ?????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ??
?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ??? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??
????????????????????? ??????????????????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???, ??? ?????????????????????????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????????? (??., ?????????, ?????????? ??? 13?? ?????????? 2014, ATP
PensionService, C?464/12, EU:C:2014:139, ?????????? 42 ??? 44 ?????? ??? ?????? ?????????????????????
?????????????).

33 ? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????, ??? ?? ?????? 316 ???
????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????
????????????????????????? ?????????????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ???
??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ????. ??????????, ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????,
????????? ??????, ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
?????????????????, ???????, ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???, ??????????, ?????
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????????, ?? ??????????????????
?????????, ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????????. ????
????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??' ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ?????
????? ??? ??????? 25bis, ?????????????????? 7, ??????? 1, ?????????? ??, ??? UStG, ?????????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????, ??? ??????
??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??????, ?????? ??? ?? ?????? ?????????
?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ??
????????????????????? ??????????, ?????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????, ?????? ?????????, ??????????????,
?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????
????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ???
????????????????? ?????????????????????.

34 ? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????????????
????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????????????
?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????????????????
?????? ??? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????,
?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????? ??????????,
????? ? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??????, ?? ?????????
????????????????????? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ???

?????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????, ????????? ?? ?? ?? ??
?????????????? ?? ??????????????? ??????? ??????? ?? ????????? ??????? ? ?? ?????????????, ??
???????????????? ???????, ??????????????? ??????????????????? ?? ??????? ???????????????????
??????????????.

35 ?????????, ??? ???? , ???????????, ??? ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ??
?????????????? ???????, ??????? ?? ??????????????? ??, ??? ?? ??????????????? ????? 51 ??
???????? ?? ?? ??, ??????? ?? ??????????????? ?????, ??? ??????? ?? ??????????????????? ???????
?????? ?? ?? ????????????????? ?????????????????, ????????????????? ?? ??????????????? ?????, ?????
? ????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ????????????????? ??????
???????????????? ?? ?? ??.

36 ???????, ?????????????? ? ?????????????? ??, ??? ??????? ??, ?? ??????????? ?? ?????????
?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ????? ????????????????? ????????????????? ?? ?? ??
?????? ??, ????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ????????????????? ?????????????????, ??????????????
?? ??????????????????? ?????, ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ? ?? ??????????? ?? ?????????
???????????????? ??????? ??????????????? ??????? ??????????? ?? ????????????????? ????? ???. ??????? ?????
?????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ??, ??????????????, ??????????
?????????????????? ?? ??????? ??, ? ??????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ????????????????? ?? ??????????????? ??,
???? ????????????????????? ?? ????? 31 ?? ??????????? ???????????, ?????, ???' ?????, ?? ?????
?????????? ?? ??????? ?????.

37 ??????? ??????? ??????????????? ?? ????????? ?? ???????????, ??? ?? ???????????????
?????????????????? ??????? ?? ??????? 316, ????????????? 1, ??????????? ??, ?? ??????????? ????? ??
?????????????????? ?? ??????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????? 314, ??????????? ?? ?? ??, ??
?????????? ??????? ?????????, ??????? ? ??????????? ????? ?? ????? ??????????? ?? ?? ??
?????????????????? ?? ??????? ?????, ??? ??????????????? ?? ?? ??????? 30 ?? ??????????? ??????????. ??
?? ??????? ?????????????, ? ??????? ?? ?? ??????? ????????? ??????? ?? ??????? 35 ?? ?????????
?????????????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ????? ??????? ?? ??????????? ??
???????????????? ????????? ?? ?? ????????????????? ??????? ?? ??????????????????????? ?? ??????? 316 ??
?????????? ?????.

38 ???????, ??? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? 316, ????????????? 1, ??????????? ??,
?? ??????????? ????? ??, ??? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ??????????????? ????? ? ??????????? ????? ?? ?? ? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?????,
?? ????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ????? ????? ????????????????? ??
???????? ?? ??????????????????? ?? ??????? 314, ??????????? ?? ?? ??, ?? ??????????? ????? ??
?????????????????? ?? ????? ?? ????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ????? ??????????????? ??
???????????????? ?????.

39 ????????? ?? ????????? ?? ???????????????????, ?? ??????? ??????????? ??????? ?? ??????? ?
?????????????? ?? ?? ??????? 316, ????????????? 1, ??????????? ??, ?? ??????????? ????? ?? ????? ??
?????????? ?? ??????? ??????????????????? ??????? ?? ??????????????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????
?? ??????????????????? ?? ????????????????? ????????? ?? ??????????? ??????????????????? ??????????????????? ?????
?? ??????? ?? ?????????????????, ?? ????????????????? ?????, ?? ????????? ??????????????????? ??
?????? ????????????????????? ?????????????, ?? ?? ??????????????? ????? ? ????? ??????????????? ??,
?????????? ??????? ?? ??????????????????????? ????? ??????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????
314 ?? ??????????? ?????.

??? ?? ???? ??????????? ?????????????

40 ?? ?? ??????????? ??????????? ??, ?? ??????? ??????????????? ?????, ???' ?????, ??

????????????? ?? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????? 316,
????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????????? ???? ???? , ?? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????
????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????
?????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ?????????, ???? ?????????????? ?? ??
?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????? 322, ?????????? ??, ?? ?????????? ??????, ??
???? ? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ??????? ???????.

??? ?? ?????????????

41 ?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????? ?????????? ?????? ??????????????. ??? ???? ???? ?? ?????????????? ?????, ?? ?????????
???? ???? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ??, ???? ?????? ?? ??????????
?????????????, ? H. Mensing ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??
??? ???????.

42 ?? ???? ?? ?????? ???? ?????????????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?? ?????? 267 ???? , ?
????????? ??????????, ? ??????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ???? ???? ?????????????????? ?????????? ??
????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????, ???? ?? ? ? ?????????????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????. ?????????, ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??????????????,
?????????, ?????????? ?? ??????????. ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ???? ??????????
????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ????
?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? (????????? ?? 17?? ????????? 2016, Aspiro, C-40/15,
EU:C:2016:172, ????? 17 ?? ???? ?????????????????? ??????????).

43 ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ? H. Mensing ??? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?? ?????????, ??????????, ?? ?? ?????????? ?????
?????????????, ???? ???? ?????????????????? ?? ?????? 14 ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??,
?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???????, ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????? ???? ?? ?????????? ?? ????????? ??????

44 ??? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ????
?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????
?? ??????? ?? ??????? ?????????????.

??? ?? ????????

45 ?????????? ?????? ???? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
?? ?? ?????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????
(????????? ?? 28?? ?????????????? 2013, MDDP, C-319/12, EU:C:2013:778, ????? 41).

46 ???? ????????? ? ??????? ????????????? ???? ??????? 71 ??? 72 ??? ?????????? ???, ?? ?
?????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ???
??? ?????????? ???? ????????????? ???? ??????? 322, ?????????? ??, ??? ?????????? ????? ???, ????
?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 316,
?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????????? ??????, ????? ?? ?????????????????? ? ????? ?????.
??????????, ????? ?????????????????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????, ?????
?????????? ??? ?????? ??????, ????? ?? ?????? 315 ??? 317 ??? ?????????? ????? ???, ?? ?????????????
?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ????? ?????? ?????????????????, ?????????? ????? ?? ?????
??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????. ??? ??? ??????????? ??????, ? ??? ??? ?????
????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????????????????? ????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ??????, ?????????, ????????? ??????????? ???????????.

47 ?? ?? ???????, ?? ?????? 322, ?????????? ??, ??? ?????????? ????? ??? ??????? ??? ??????
????????????????? ????? ???? ?????????????????? ??? ??????? ?? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ??? ??? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????
??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ????? ? ?????
????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????
??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????.

48 ?? ??? ?????, ??? ??????, ??? ??? ??????? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 316, ?????????????? 1, ??????????
??, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ??? ??? ?????????.

49 ?? ?????????????, ??????? ?? ?????????????????? ??? ? H. Mensing ?????????????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 316, ?????????????? 1, ?????????? ??, ???
????????? ????? ???, ?? ?????? ??? ?????????????????? ????? ?????????? ????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
????????????, ? H. Mensing ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????
?????????? ??? ??????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ??????????????????
????????, ??????? ??????? ??? ?????????, ??' ?????? ??? ?????? ??????????????, ?? ??????????
?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??? ?????????.

50 ??? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ??????
????????????????? ????? ???? ?????????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
??? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????????????? ??? ?????? 316, ?????????????? 1, ?????????? ??, ???
????????? ????? ???, ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ???
?????????????????, ?? ?????????????????? ???????, ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ??? ??? ?????????, ????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??????????
????????????????? ?????? ??? ??????? 322, ?????????? ??, ??? ?????????? ??????, ??? ????? ? ?????????????
????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ???????.

??? ??? ?????????????? ???????

51 ????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????, ?' ?????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ????????. ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ?????????????????.

??? ?????? ??????? ???????, ?? ??????????????? (????????? ??????) ???????????????:

1) ?? ????? 316, ????????? 1, ????????? ??, ??? ????? 2006/112/?? ??
????????, ??? 28?? ????????? 2006, ??????? ?? ?? ????? ???????
???????????????? ?????, ????? ??? ?????? ?? ????? ????????????? ?????
???????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????
????????? ?? ?????????? ?????????????? ????????????????? ????? ??
?????????????, ?? ?????????????? ??????, ?? ??????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????, ??? ?? ?????????? ?? ? ?? ?
????????????? ??, ?????????? ?????? ?????????????????? ?????
?????? 314 ?? ????????? ?????.

2) ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??
????????????? 1, ?????????? ??, ??? ????? 2006/112, ??
????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?
????????, ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?? ?
????????? 322, ?????????? ??, ?? ?????????? ??????, ?? ?
???? ?????????????? ??????

(??????????)

* ?????? ??????????????: ? ??????????